



LA DÉCLARATION DE MALTE DU QUATRIÈME ATELIER DE L'INITIATIVE DE DÉLOS - Avril 2017

Les participants originaires de douze pays (Bosnie-Herzégovine, Grèce, Indonésie, Liban, Malte, Kirghizistan, Maroc, Serbie, Espagne, Arabie Saoudite, Afrique du Sud, Turquie) réunis à Malte du 24 au 26 avril 2017 au cours du Quatrième Atelier de l'Initiative Délos¹, se sont accordés sur les conclusions suivantes :

- Des valeurs spirituelles significatives sont associées à certains sites naturels dans toutes les religions du monde, tout en contribuant à leur conservation.
- Le concept de « site naturel sacré » est utilisé dans ce contexte en tant que terme générique couvrant une large diversité de types de domaines, différents régimes de gestion et de gouvernance et différentes nuances concernant la compréhension des valeurs spirituelles de la nature. Ceci peut être traduit dans les principales langues du monde avec des termes tout à fait divers, tels que sanctuaires ou sites inviolables, quartiers sacrés, lieux saints, sites oniriques, sites ancestraux, lieux de pouvoir spirituel et bien d'autres. De nombreuses nuances importantes à cet égard ne peuvent être facilement traduites dans la langue anglaise.
- Diverses catégories de zones protégées ayant une signification spirituelle sont présentées dans les communautés musulmanes qui incarnent l'enseignement de l'intendance humaine (*khilafah*) de la terre. Parmi elles, les deux sanctuaires sacrés (*harams*) qui englobent et entourent les villes de La Mecque et Médine, la *hima* qui reflète les principes éthiques de conservation et de gouvernance établis par le Prophète Mahomet ainsi qu'une variété de zones sauvegardées par la communauté, telles que les zones *harim*, *hawtah*, *agdal*, *mahjar*, *qoroq*, *adat*, *doviste*, *mazarat*, et *kramat*. Celles-ci incluent parfois des mesures de conservation héritées de communautés de foi antérieures, jugées compatibles avec les enseignements islamiques.
- Pour les pays arabophones, le mot *hima* transmet les éléments normatifs, à savoir la gouvernance légitime, les objectifs qui concernent le bien commun de l'humanité et d'autres êtres vivants, la liaison entre la conservation et l'utilisation durable et la réalisation continue de bénéfices plus importants que les préjudices. Il transmet ces valeurs plus efficacement que les mots issus des concepts

¹ L'initiative de Délos fait partie de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature, de la Commission mondiale des Aires Protégées et opère dans le cadre du Groupe Spécialiste sur les Valeurs Culturelles et Spirituelles des Aires Protégées (CSVPA SG). (www.med-ina.org/delos)

eurocentriques des zones protégées. Ce riche patrimoine culturel, qui incarne habituellement la cogestion ou la gouvernance par les communautés locales, doit être reconnu comme une composante pertinente des pratiques de conservation des communautés musulmanes, tel que reconnu par la motion 122 adoptée par l'Assemblée Générale de l'UICN en 2012. Dans les pays où des *himas* existent, il y a un besoin urgent de reconnaissance juridique.

- L'effort pour protéger les sites naturels sacrés est une partie importante des réponses tant nécessaires pour arrêter la destruction de la nature dans le monde entier. Si les sites naturels qui ont été jugés précieux pour les religions du monde ne sont pas protégés, il sera très difficile de fournir des conseils moraux pour protéger les sites qui n'ont pas de telles associations sacrées. Par conséquent, des efforts particuliers devraient être faits pour traiter les processus destructeurs dans ces sites.
- Beaucoup de sites naturels sacrés liés aux religions du monde sont menacés dans certains, voire tous leurs aspects spirituels, culturels et naturels, qu'ils soient situés à l'extérieur ou à l'intérieur des aires protégées. Cela est dû à divers facteurs, tels que le manque de soutien public, le manque de collaboration des gestionnaires des aires protégées, le tourisme, le développement insoutenable ou inapproprié, les conflits armés, le déclin des valeurs religieuses et spirituelles, le déclin ou la disparition des organisations traditionnelles de gouvernance en charge de leur intendance, ainsi que le fanatisme religieux qui, en combinaison, détruisent un patrimoine naturel et culturel irremplaçable.
- La protection des sites naturels sacrés liés aux religions du monde représente un défi particulier et une opportunité qui doit être abordée tout en tenant compte du fait que certaines propriétés religieuses et lieux sacrés peuvent faire partie intégrante d'ensembles plus vastes, y compris des bâtiments historiques, des paysages culturels et des sites naturels. L'importance de ces sites et les intérêts des communautés religieuses concernées devraient être dûment reconnus dans les processus de gouvernance et de gestion.
- Les questions d'authenticité, de durabilité et de droits de l'homme pour utiliser les sites naturels sacrés en fonction de leur compréhension et de leurs besoins actuels et des droits au patrimoine et à la continuité doivent être abordées afin de définir la frontière entre développement et destruction. Leur qualité « sauvage » est essentielle à certains sites naturels sacrés ; les efforts pour améliorer l'accès et faciliter les visites peuvent dégrader ou détruire leurs qualités naturelles et spirituelles.
- Favoriser une plus grande tolérance à la pluralité des expressions religieuses du monde aiderait de nombreux gardiens de sites naturels sacrés, tout en soutenant les efforts précieux de conservation de la nature au niveau local et en préservant l'authenticité et la continuité de la pratique.
- Des cas exceptionnels de sites naturels sacrés reconnus par plus d'une religion et dans lesquels les fidèles collaborent paisiblement depuis des siècles devraient être activement soutenus et encouragés, et leur expérience conjointe devrait être largement diffusée comme pratique exemplaire.
- L'élaboration d'inventaires nationaux ou régionaux de sites naturels sacrés liés à toutes les croyances existantes, l'évaluation de leur vitalité, de leur état de

conservation et des menaces connexes est l'un des meilleurs moyens systématiques de faire progresser ces efforts, en améliorant la visibilité des groupes ou des pratiques marginalisées ou en voie de disparition. L'inventaire récemment achevé de ces sites au Kirghizistan fournit un exemple inspirant à suivre pour d'autres pays ou régions.

- Dans de nombreux cas, les incitations à la conservation des sites naturels sacrés proviennent de la conviction traditionnelle que le bien-être des individus et des communautés est lié à l'intégrité des lieux sacrés. La réciprocité, l'interdépendance et la responsabilité mutuelle du passé et du présent, des vivants et des morts, des ancêtres et des descendants, des humains et des autres êtres vivants, incarnées par les rituels liés à de nombreux sites naturels sacrés, fournissent des critères inspirants pour la conservation.
- La nature continue du patrimoine spécifique lié aux religions du monde appelle au dialogue et à la compréhension mutuelle entre les organisations religieuses et les communautés concernées et toutes les autres parties prenantes, qui doivent travailler ensemble pour préserver l'intégrité et l'importance de toutes les dimensions des sites naturels sacrés. La reconnaissance que la gestion durable de ce patrimoine intégral incombe à toutes les parties prenantes et favorise l'acceptation et le respect mutuels, renforcera les synergies pour faire face à des menaces grandissantes.
- Les organisations religieuses et les communautés religieuses ont joué et jouent toujours un rôle important dans la création, la maintenance et la formation continue des lieux sacrés. Pendant de nombreux siècles, elles ont été les gardiens traditionnels d'un très grand nombre de sites naturels sacrés dans la plupart des écosystèmes du monde, en en prenant soin comme un héritage vivant. Les riches expériences de conservation qu'elles ont développées dans certains cas exceptionnels pourraient être considérées comme des pratiques exemplaires. Elles peuvent fournir des conseils utiles pour inspirer des solutions aux graves défis auxquels sont confrontés les autres sites naturels sacrés, ainsi que le patrimoine naturel en général, en particulier dans les parties du monde où la société partage des valeurs religieuses similaires.
- La protection holistique efficace du patrimoine des sites naturels sacrés nécessite une compréhension globale de toutes ses dimensions, surmontant les barrières artificielles entre le naturel, le culturel et le spirituel, en utilisant des approches participatives et en s'appuyant sur les autorités locales et les communautés locales - y compris les minorités et les groupes marginalisés - pour mieux prendre en compte les besoins locaux et le soutien local.
- Pour les paysages archéologiques associés à des dimensions sacrées, passées ou présentes, il est recommandé de développer l'interprétation et l'utilisation publique de manière à respecter et transmettre de façon significative les associations sacrées de ces paysages aux visiteurs et à conserver, chaque fois que cela est possible, les caractéristiques naturelles et culturelles de ces paysages.

En ce qui concerne les sites naturels sacrés spécifiques, les participants ont noté ce qui suit :

- L'importance de conserver l'intégrité des sites naturels restants dans les deux sanctuaires sacrés qui englobent et entourent La Mecque et Médina, qui sont

visités chaque année par des millions de pèlerins - en raison de leur rôle potentiel pour incarner l'harmonie entre l'humanité et la nature et exprimer l'intendance humaine de la terre - et diffuser la conscience environnementale dans le monde entier.

- Le succès de la renaissance de la *hima* pour conserver des sites de haute valeur en biodiversité au Liban (18 *himas* dans six Domaines importants pour les oiseaux et la biodiversité depuis 2004) démontre l'importance des initiatives communautaires pour compléter le réseau des aires protégées établies et gérées par le gouvernement, tout comme la mobilisation des jeunes locaux comme *Homat al-Hima* (Gardiens *Hima*) soutiennent ces domaines grâce à la surveillance de l'environnement, à la réhabilitation, à la communication pour la sensibilisation du public et à la gestion des visiteurs.
- Le projet de restauration écologique du Jourdain, en Jordanie, Israël et Palestine, qui commence à être mis en œuvre, est un exemple inspirant pour retrouver l'intégrité écologique et la beauté de ce précieux paysage naturel sacré grâce à la collaboration d'organisations environnementales basées dans les trois pays et sur les trois religions concernés, surmontant les obstacles politiques.
- Les menaces pour l'intégrité du lac Skadar (partagé par le Monténégro et l'Albanie) et le mont Rumija (Monténégro) doivent être évitées, en arrêtant les développements néfastes dans le parc national du lac Skadar, en tenant compte non seulement de l'importance exceptionnelle du patrimoine naturel, mais aussi de l'importance culturelle et spirituelle de la région lacustre et de la restauration des bâtiments sacrés et des pratiques telles que les processions au mont Rumija.
- Les sites naturels sacrés sont les éléments éminents de l'identité religieuse et de la durabilité culturelle de nombreux groupes religieux. La prise de décision concernant leur protection et leur gestion reflète souvent la dynamique du pouvoir et les inégalités qui créent des différences d'intérêt, de moyens et de volonté de participer. Pour obtenir une plus grande participation à la conservation des sites naturels sacrés, des mécanismes formels et informels qui impliquent de manière significative des groupes marginalisés sont nécessaires. Par exemple, les domaines du patrimoine culturel du groupe Alevi-Bektashi en Turquie nécessitent une protection en collaboration avec des institutions affiliées et une participation active des dépositaires du groupe.
- La revitalisation des pratiques coutumières traditionnelles connues sous le nom d'*adat* en Indonésie, le pays avec la plus grande population musulmane, ainsi que certaines des plus fortes concentrations de biodiversité sur Terre, révèle une promesse exceptionnelle. Les pratiques de conservation communautaires associées à la foi islamique à Sumatra - les forêts régies par le droit coutumier (*hutan adat*), les forêts des villages (*hutan nagari*), les forêts protégées (*hutan larangan*) et les rivières protégées (*lubuk larangan*) dans lesquelles pêche interdite pour diverses périodes de temps - démontrent une affinité avec les zones *hima* et *harim*. Ces pratiques de conservation communautaires similaires méritent un soutien juridique supplémentaire, une publicité pour sensibiliser et diffuser les meilleures pratiques.

Les participants souhaitent exprimer leur gratitude à l'Université de Malte pour son soutien à l'organisation de l'atelier et à la Fondation MAVA et à MedINA pour son financement.

Malte, le 26 avril 2017